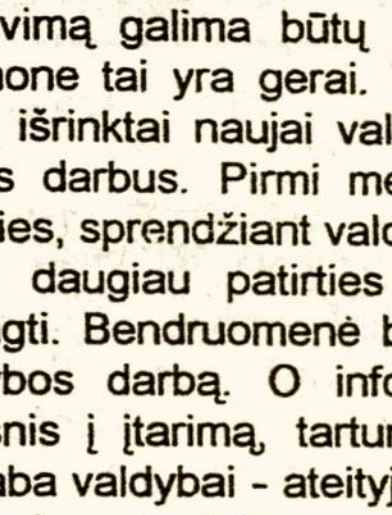
1
Lietuvos nacionalinė
M.Mažvydo biblioteka

Europos LIETUVIS

apr

Dvisavaitinis leidinys, leidžiamas nuo 1947.7.25 2000 m. balandžio 23 d. Nr.9 (2501)

Sveiki sulaukę šv.Velykų



"Europos Lietuvio" redakcija ir administracija sveikina visus skaitytojus šv.Velykų proga ir linki džiugiai praleisti šventes

SUVAŽIAVIMUI PRAĖJUS

Praėjo visų neramiai lauktas suvažiavimas. Praėjo be didelių pasikeitimų. Valdybos pasiliko beveik tos pačios, naujų minčių, padiskutavus senąsias, neiškelta. Šį suvažiavimą galima būtų pavadinti neutraliu. Kai kurių nuomone tai yra gerai. Vienų metų kadencijos, pirmą kartą išrinktai naujai valdybai, neužteko įvykdyti užsimotus darbus. Pirmi metai praėjo semiantis daugiau patirties, sprendžiant valdybos vidines problemas, kurių, turint daugiau patirties ir noro, tikrai galima buvo išvengti. Bendruomenė buvo mažai informuojama apie valdybos darbą. O informacijos trūkumas – pirmas žingsnis į įtarimą, tartum kas nors slepiama. Mano pastaba valdybai - ateityje to vengti. Planuojant, ar vykdant planą, palaikymas ryšių su visuomene yra labai svarbu. Reikia tikėtis, kad valdyba praeitų metų laikotarpyje pasimokė ir daugiau tokių klaidų vengs.

Bet tai jau vanduo po tiltu.

Į ateitį reikia žvelgti realiau.

Liūdna buvo klausyti skyrių pranešimų – vienas po kito skyriai skundėsi silpnėjančia skyrių veikla, sunkumu surasti skyriams vadovus, kylančiomis abejonėmis ar dar ilgai bus įmanoma tęsti mažesnių skyrių veiklą. Suvažiavimo metu buvo pranešta, jog vienas skyrius (Stoke on Trent) jau užsidarė, Maidenhead ir Hampshire skyriai jungiasi į vieną, nors abu dar pakankamai pajėgūs. Žiūrint į ateitį, padėtis gana niūri. Pokarinių imigrantų įkurta DBLS pamažu nyksta. Salėje daugiausiai matėsi tik žilagalviai. Jaunų labai mažai. Kaltinamas mūsų prieauglis. Bet rimtai pagalvojus, tai yra visų kaltė. Lietuviškų šeimų pokarinėje emigracijoje buvo sukurta labai mažai. Daugiausiai mišrios šeimos, kuriose išauklėti jaunuolius lietuviškoje dvasioje yra labai sunku, o išmokinti kalbą – beveik neįmanoma. Be to, šioje šalyje gimusio ir augusio jaunimo mūsų pasenusios pažiūros neviliojo. Pašalinė įtaka yra labai stipri ir laikai taip greit keičiasi, kad mūsų bendruomenė nebesuspėjo eiti tokiu tempu. Pasidarė didelė spraga tarp jaunimo ir vyresniųjų. Žinoma, yra išimčių. Vis dar atsiranda vienas kitas, kurie domisi ir sielojasi mūsų merdinčia ateitimi. Tokius žmones reikia tinkamai įvertinti, ką mes retai sugebame padaryti. Be jų mums ateities nėra. Pažiūrėjus į salės kėdes užpildžiusias baltas galvas, atrodo, kad iš jų tarpo jau nebėra nei noro, nei energijos kandidatuoti į valdybas ir, jei reikėtų, kažin ar surinktume užtektinai tinkamų, darbingų kandidatų.

Turime naujai atvykstančio jaunimo. Jie pilni jaunatviškos energijos. Jie sugebėtų vadovauti. Tačiau retas kuris domisi ta mūsų Sąjunga. Jie taip pat užaugę kitokiose sąlygose, kitokioje dvasioje. Be to, sunkios gyvenimo sąlygos Lietuvoje verčia juos rūpintis materialiniais dalykais, o jų čia buvimas irgi nėra labai saugus. Jeigu pavyks Lietuvių Namų bendrovę paversti į visų vienbalsiai pageidaujamą "Trust", turime kuo greičiausiai keisti DBLS įstatus, kad visiems būtų atviras kelias į narystę.

Pažvelgus į mūsų spaudą susidarytų įspūdis, kad veikla yra labai gyva. Turime net keturis laikraštukus. Nors jie ir maži, tačiau skaitančiai visuomenei jų pilnai užtenka. Gal net per daug. Leidėjai mažai gauna paramos iš skaitytojų. Skaitytojų dar yra, bet daugumas bijo paimti plunksnos į ranką.

Gal kas ir protestuos, bet mano mintys dėl spaudos būtų tokios: "Europos Lietuvį" paversti mėnesiniu, sumažinus jo prenumeratos kainą iki £10.00. Tada visi būtų mėnesiniai. Išleidimą susitarus pakoordinuoti taip, kad keli nebūtų leidžiami tuo pačiu laiku, bet išdėstyti mėnesio laikotarpyje. Tada skaitytojai galėtų užsisakyti keletą už tą pačią kainą ir taip pat dažnai būtų informuojami, ir paskaitytų įvairesnio turinio spaudos.

Ateičiai vis tik siūlyčiau įsigyti kokį kuklų centrą Londone, nors su raštinėmis, saliuke ir gal baru, kurį bent galėtume vadinti Lietuvių centru. Jis didelės veiklos gal ir neparodys. Jame, koks jis bebūtų, atvažiuojančių menininkų parodų neišstatysi, konferencijų nesurengsi. Tai tokios mano velykinės mintys. Ne visiems patiks, bet, kaip bebūtų, visiems sakysiu - ***Linksmų šv. Velykų!*** **H.Gasperas**

Žinios iš Lietuvos

Turizmas plečiasi

Lietuvoje turizmas nukentėjo mažiau, nei kitos ekonominės sritys. Per praeitus kelerius metus turizmas Lietuvoje žymiai pašoko į viršų, - pasakoja Juozas Raguckas, Valstybinio turizmo departamento direktoriaus pavaduotojas.

-Turizmo sektoriuje galime kalbėti ne apie nuosmukį, o tik apie augimą, nors ir truputį sulėtėjusį.

Pernai į Lietuvą atvyko 4.4 mln. užsienio turistų, – beveik 4 proc. daugiau negu 1998 metais, kurie šalyje paliko beveik 2.4 mlrd. litų, kai lankytojų srautas išaugo apie 16 proc. Šiais metais tikimasi, kad apsilankančių turistų skaičius išaugs keliais procentais.

Turizmui padėjo pastebimai auganti paslaugų kokybė ir kiekybė. Pvz., Kaune prieš penkerius metus buvo vos keli apšiurę viešbučiai, palyginti nedaug kavinių, tačiau dabar turizmo pramonė pradėjo judėti į priekį privačioms investicijoms daugiau dėmesio kreipiant į turizmo vertę. Kaune jau įrengti keli aukštesnio lygio viešbučiai, konferencijų salės, daugiau kavinių. Tačiau finansinių nepriteklių spaudžiama valstybė reklamai užsienyje tegali skirti tik grašius.

Žvilgsnis į partijas

"Norint susijungti, reikia susiskaldyti" – šis sąmojingas pasakymas jau tampa tikra realybe. Naujų partijų kūrimas pastaraisiais metais gerokai apsunkino žmonių pasirinkimą, kuo patikėti. Dabar jau yra apie keturios dešimtys politinių partijų, kurios visos žada, ką nors padaryti geriau negu kitos. Artėjant Seimo rinkimams visos nori būti valdžioje, ar bent tapti parlamentinėmis.

Įdomiausia, kad tos pačios neretai susiskaldo ir kūria vėl naujas partijas. Nejaugi mes visi esame toki skirtingi savo ideologijomis, kad negalėtume tilpti į daug mažesnį skaičių partijų. Tikras tikslas, tai kai kurių asmenų noras tapti vadais, nesvarbu kokiai partijai jis tamautų ar kokią programą jo partija pasirinktų.

Konservatoriai jau turi dvi partijas, krikščionys demokratams prireikė net trijų, o socialistai pasitenkina dviem. Konservatoriai neseniai atsikratę taip vadinamų "vagnorininkų", kurie dabar žada kurti savo partiją. "Modernieji" "seniesiems" konservatoriams pranašauja liūdną ateitį.

Krikdemai taip pat turi "moderniuosius" ir "tikruosius", ir nenusileidžia buvusio partijos lyderio Algirdo Saudargo prašymams užmiršti nesutarimus ir jungtis vėl į vieną. Seimas, rimtai susirūpinęs tolimesniu partijų skylimu ir naujų kūrimu, planuoja Politinių partijų įstatymo pakeitimo projektą, kuriame siūloma smarkiai padidinti politinei partijai įkurti būtiną steigėjų skaičių. Šiuo metu reikia 400 steigėjų ir partija įsteigta. Siūloma tą skaičių pakelti iki 2000.

Dėl Ignalinos uždarymo

Balandžio 20 d., Seime svarstant Ignalinos atominės elekrinės uždarymo įstatymą, kilo audra.

Centro sąjungos lyderis Romualdas Ozolas tvirtino, kad uždarius elektrinę Lietuva netenka savarankiško elektros energijos šaltinio, dėl ko gali komplikuotis šalies ūkio plėtra. Įstatymo projektas nepateikia jokios perspektyvos, kas bus po jėgainės uždarymo. Konservatorius Stasys Malkevičius vadino mitu tai, kad esą Ignalinos AE Lietuvai gamina pigiausią elektros energiją – pigi ji galėtų būti tik tuo atveju, jeigu būtų kur ją eksportuoti.

Nuosaikiųjų konservatorių frakcijos vardu Kęstutis Skrebys prašė atidėti įstatymo priėmimą, kol Europos Sąjungos biudžete nebus numatyta milijardinių nuostolių Lietuvai kompensavimo programa.

Dėl įstatymo priėmimo vakar balsuota nebuvo.

Laukuose bombos

Prasidėjus pavasarinei sėjai ir kitiems lauko darbams, Klaipėdos krašto gyventojai vis dažniau iš žemės išrausia karo "gėrybių" – pavojingų nuo karo užsilikusių sprogmenų. Sprogdinimo specialistas, motorizuotų pėstininkų brigados Žemaitijos dragūnų bataliono inžinerinio būrio vadas Nikolajus Polovcevas sako, jog pavasarį žemėje tokių radinių ypač padaugėja.

Šią savaitę minuotojai susprogdino ūkininko ariamoje žemėje, Klaipėdos raj., iškeltus keturis krovinius sprogmenų

Surastieji sprogmenys Antro karo rusų gamybos patrankų sviediniai, minosvaidžių minos.

Per metus inžinieriai sunaikino apie 1000 tokių sprogmenų. N.Polovcevo manymu tokių žaisliukų ariant žemę ar dirbant daržuose dar išlysią ne vieną dešimtmetį.

Vagys užrakino garažą savo spyna.

Uteniškis G.M., atėjęs prie savo garažo priemiestiniame Atkotiškių kaime, buvo apstulbintas – durys užrakintos svetima spyna. Įsitikinęs, kad tikrai neapsiriko, šeimininkas buvo priverstas įsilaužti į savo garažą. Įėjęs į vidų pamatė, kad kieno nors jau būta. Vagys užmaskavę savo nusikaltimą, pakabindami ant garažo durų savo spyną, pavogė apie 3 tūkst. vertės turto.

****

Atsakymas į S.Kasparo klausimą

S.Kasparo klausimas (EL.nr.8) apie keistą sveikinimą (EL nr.5) iškilo ir Mančesteryje. Todėl buvęs Tėvynės Sąjungos (Lietuvos konservatorių) Mančesterio skyriaus pirmininkas a.a. A.Podvoiskis pasiuntė laišką į Vilnių, prašydamas paaiškinimo, kuris atėjo po velionio mirties.

Atsakyme buvo ir kopija protokolo to "susirinkimo" Nottinghamo "Židinyje", kuriame dalyviai tryse pasiskirstė pareigas ir nubalsavo Darių Furmonavičių į pirmininkus. Jis neva perima a.a.E.Šovos postą. Toks buvo TS (LK) Centro skyriaus Anglijoje posėdis.

Nežinantiems reikėtų paaiškinti, kad trijų narių (gal daugiau) Tėvynės Sąjungos Centro skyrius yra lygiagretis su Tėvynės Sąjungos Mančesterio 11 narių skyriumi, bet ne jį viršijantis. O kad TS Mančesterio skyrius sumokėjo nario mokestį ir dar pridėjo auką, jis yra gal ir didesnis ir veiklesnis už TS Centro skyrių.

Po TS Centro skyriaus nepraneštų rinkimų, Mančesteris nesiuntė sveikinimo, o Centro skyriaus trys nariai sveikino patys save.

Jonas Podvoiskis
Mančesteris

LIETUVAI TREČIOJI VIETA PASAULYJE K.Baronas

Gražioje Prancūzijos Nicoje įvyko šiemetinės pasaulio dailiojo čiuožimo pirmenybės. Lietuvos atstovai Margareta Drobiazgo ir Povilas Vanagas, laimėję Austrijos sostinėje trečią vietą Europos pirmenybėse, į Prancūzijos vasarvietę skrido vienu tikslu, vėl iškovoti tą pačią vietą. Pradžioje atrodė, kad tą užtvarą bus sunku įveikti, nes jų varžovai buvo rusai. Jie ir pirmavo vienu tašku iki pagrindinio, paskutinio šokio, kurį Lietuvos atstovai atliko labai įspūdingai, išgirstant televizijos aparate vokiečio komentatoriaus džiaugsmą – "lietuviams bronzos medalis". (Vokiečių sporto komentatoriai visuomet, visose sporto šakose yra labai palankūs Lietuvai. K.B.) Margareta ir Povilas šokį laimėjo, perduodant iš garsiakalbio Puccini "Tosca" arijos "sumodernintą" melodiją. tai pirmas Lietuvos dailiojo čiuožimo istorijoje pasaulio pirmenybėse toks aukštas atsiekimas. Reikėtų pastebėti, kad po 32 mietų nė viena Rusijos pora nebuvo iššaukta pagerbimui, kadangi ketvirtą vietą laimėjo Izraelio atstovai.

Stebėjau pagerbimą, pakviečiant trijų vietų laimėtojus bei skelbiant 7 tūkstančiams žiūrovų ne tik pavardes, bet ir atstovaujamą valstybę, pakeliant šalia Prancūzijos (pirmoji vieta), Italijos ir Lietuvos vėliavas. Kuteno širdį, matant didelę Lietuvos vėliavą, prisegtą šalia kitų dalyvaujančių valstybių, matant šalia Kanados vėliavos ir mūsų, o žiūrovų tarpe jau rankose mojuojant didesnėm trispalvėm.

Prancūzijos pora, kaip ir Lietuvos, buvo mišri, nes Prancūziją kartu su to krašto čiuožėju atstovavo rusė Anisina, o Lietuvą su Povilu Vanagu Maskvoje gimusi Margareta Drobiazgo, bet turinti Lietuvos pilietybę.

Girdėjau Aisiną kalbant prancūziškai. Ar moka Margareta lietuviškai?

Tiesa, šią vasarą Margareta ir Povilas numato susituokti.

Dabar Lietuvos porai kelias į profesionalų stovyklą yra atviras, nes reklamai prie pavardžių gali įrašyti jų laimėjimus Europos ir pasaulio pirmenybėse. Tai labai svarbus antspaudas žiūrovų patraukimui. Pvz., "Holiday on Ice" girdėsite penkiuose kontinentuose. Profesionalų pasirodymai dažnai vadinamį "dailiojo čiuožimo cirku", tačiau čiuožėjai yra gerai atlyginami, nes, pvz., šiemetinėse pirmenybėse už trečią vietą M.Ddrobiazgo ir Povilas gavo 22 tūkst. dolerių dovaną. Tuo tarpu čiuožiant profesionalų "cirke" metinis atlyginimas siekia 250.000 dolerių.

Pirmenybėse įvyko nelaimė. Ukrainiečiui keliant virš galvos savo partnerę, jis sukrito, o ant jo krisdama partnerė galėjo jį smarkiai pačiūžomis sužaloti.

Sekmadienį, balandžio 2 d. trijų pirmųjų vietų laimėtojai dar kartą pasirodė žiūrovams, bet be teisėjų "spaudimo".

Vokietijos televizijos pranešėjas Lietuvos atstovus pristatė žiūrovams kaip pasaulio klasės čiuožėjus.

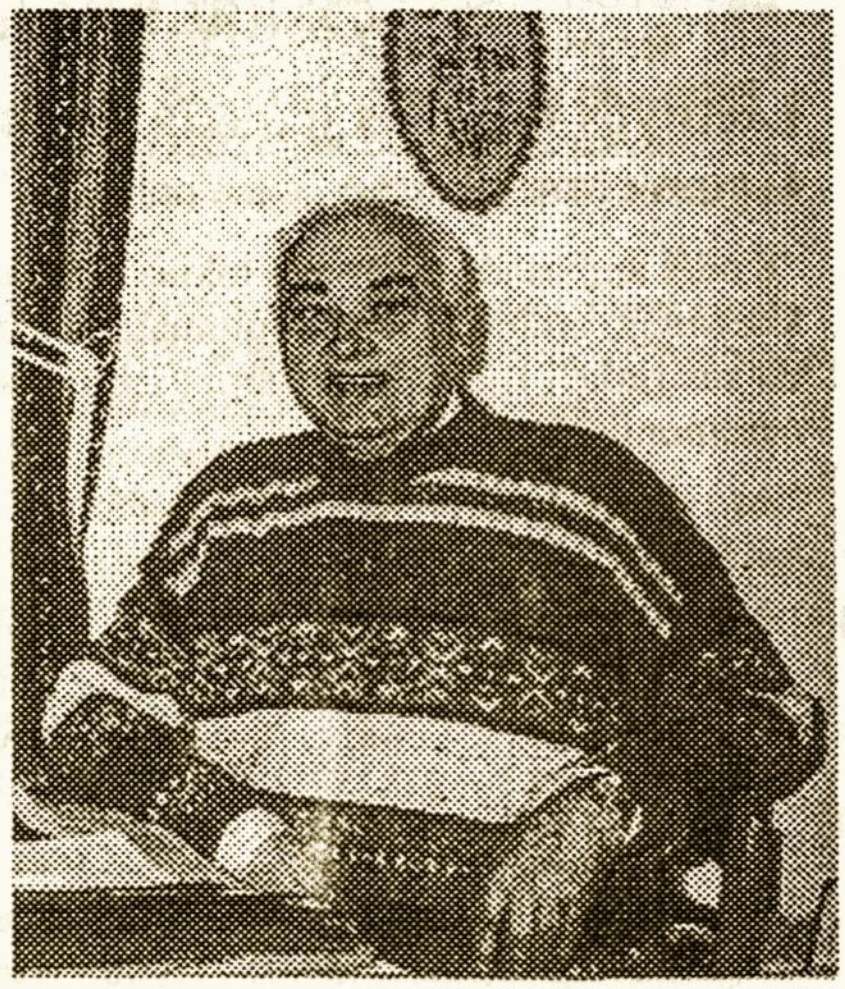
Moterų grupės pirmą vietą laimėjo JAV kiniečių kilmės, multimilijonieriaus duktė, o vyrų grupės laimėtojas rusas Jagudin, pereitais metais buvo pašalintas iš profesionalų, bet pasitaisė, laimėdamas Europos ir pasaulio meisterio vietą.

Žiniasklaida pranešė, kad 9 mln. prancūzų stebėjo pirmenybes televizijos aparatuose. Noriu pažymėti, kad be medalių liko garsios žiemos sporto valstybės, kaip Vokietija, Šveicarija, Austrija, Norvegija, Švedija ir Suomija.

Ateinančiais metais pasaulio pirmenybes rengs Kanada, Vancouverio mieste.

Palydėjus Arkadijų Podvoiskį

Padėka



Mančesterio ir apylinkės lietuviai 2000 m. balandžio 7 d. susirinko palydėti a+a Arkadijų Podvoiskį į jo paskutinę kelionę.

Velionis, būdamas 77 m. amžiaus, užmigo važiuodamas autobusu. Kovo 27 d. sustojo plakusi jo širdis.

Netekus korespondento, laidotuvėse dalyvavusiųjų skaičių teko suskaičiuoti jo draugams. St.Chads bažnyčioje pamaldų metu dalyvavo 56, o Blackley krematoriume prisidėjo dar 12. Gedulingas mišias, vietoj tuo metu buvusio ligoninėje kan.V.Kamaičio, atnašavo kun.McGarry.

Krematoriume po paskutinių maldų suskambėjo "Leiskit į Tėvynę" muzikos garsai. Mat, velionis kariuomenėje buvo muzikantas. Atsisveikinimo žodį tarė Mančesterio lietuvių klubo pirmininkas Henrikas Vaineikis, ilgametis dar iš Vokietijos laikų draugas, bendradarbis Povilas Verbickas ir Leigh apylinkės seniūnas ir kolega Antanas Bruzgys.

Dalyviai, grįžę į klubą, iš kur paskutinė kelionė prasidėjo, galėjo atsigaivinti užkandžiais, prie kurių prisiminė jo gyvenimą ir beveik nesustojusią visuomeninę veiklą, ir klausė: kas bus su mūsų bendruomene be tokio žmogaus?

Podvoiskių šeima dėkoja visiems už gautas užuojautas, gėles, aukas Britų-Lietuvių Vaikų fondui vietoj gėlių. Taip pat yra dėkingi už laišką, gautą iš autobusų kompanijos, kurių autobuse jis užmigo. Ypatinga padėka Lietuvos Respublikos Londone ambasadoriui už suteiktą pagalbą, kviečiant velionio pusseserę iš Lietuvos.

Netikėtai apie jo mirtį sužinoję kaimynai už jo sielą užpirko šv.Mišias. Kad ir neturėjusiems daug artimų ryšių su juo, kaimynams patiko jo šviesumas ir žmoniškumas. Šeima dėkoja jiems už šį gražų gestą.

Arkadijaus sūnūs Jonas ir Povilas ruošiasi vežti jo pelenus palaidoti Lietuvoje.

Aldona Podvoiskienė, Jonas ir Povilas Podvoiskiai,
Birutė Podvoiskytė-Greenhalgh ir jų šeimos,
Regina Markšaitytė-Kiverienė ir kiti giminės.

Ambasados skiltis

Lietuvos tapybos paroda prestižiniame Grosvenor House

Laima Paleckienė

"Kodėl ambasada nuomavo tokias brangias patalpas? – klausinėjo ambasadoriai, diplomatai, balandžio 6-tą dieną susirinkę į Lietuvos meistrų darbų parodos atidarymo ceremoniją.

"Ar reikėjo leisti tiek pinigų?! – stebėjosi kai kurie tautiečiai.

Pačiame Londono centre įsikūręs viešbutis Grosvenor House jau 80 metų garsėjo balinių šokių banketais. O šį kartą viešbučio savininkai kartu su Lietuvos ambasada londoniečius pakvietė susipažinti su lietuviškos tapybos mokykla.

Erdviame itališko stiliaus restorane La Terrazza, plačiais langais žvelgiančiame tiesiai į Hyde Parką, ir jaukutėje viešbučio galerijoje Gallery Bar eksponuojami dviejų gerai žinomų grupių "24" ir "INDIVIDUALISTAI" darbai.

Tai pirmasis tokio mąsto tapytojų prisistatymas Didžiojoje Britanijoje. Net iki po šv.Velykų tiek londoniečiai, tiek Grosvenor House svečiai iš toliau turi progos susipažinti su lietuvių tapybos meno veteranų Augustino Savicko, Leonardo Gutausko, Aloyzo Stasiulevičiaus, mūsų jaunimo – Vyganto Paukštės, Nomedos Marčėnaitės, Mariaus Jonučio, viso daugiau kaip trisdešimties įvairių kartų ir stilių menininkų drobėmis, medžio ir akrilio tapybiškais meno kūriniais.

"Ir visgi kažkas turi labai didelių pinigų", - nepatikliai šypsojosi Švedijos ambasados patarėjas kultūrai p.Per Soerbom, bandydamas diplomatiškai išpešti iš lietuvių jų paslaptį.

Dar prieš Naujuosius Metus su savo paveikslais į Lietuvos ambasadą susikrausčius "INDIVIDUALISTAMS", jos duris dažniau pradėjo varstyti meno mylėtojai ir kolekcininkai.

Karališkosios Akademijos (KMA) patarėja ryšiams su visuomene p.Jayne Edwardes po tokių žvalgytuvių jai patikusių Lietuvių meistrų darbus sumanė plačiau pareklamuoti Londone. Sausio 17-tą ji sukvietė visą būrį kolekcininkų, galerijų savininkų į Lietuvos ambasadą. Priėmimą irgi finansavo KMA rėmėjai.

Netrukus malonioji Jayne ambasadai pasiūlė dar originalesnį projektą.

Angliškomis tradicijomis ir puikia reputacija garsėjantis Grosvenor House "perviliojo" iš ambasados balandžio mėnesiui "INDIVIDUALISTUS", pakviečiant iš Lietuvos dar ir grupę "24".

Skoningą ir dailią kolekciją bei parodos katalogą parengė Lietuvos Aido galerija.

Grosvenor House viešbutis, norėdamas originaliai pasireklamuoti tarp Londono diplomatų, surengė Lietuvos ambasados ir KMA svečiams priėmimą su šampanu. Draugiški, abipusiai naudingi ryšiai, užsimezgė tarp Lietuvos ambasados ir p.Jayne Edwardes, kontaktai su transporto kompanijomis, nuolat remiančiomis ekonominius ir kultūrinius ambasados renginius, lanksti Grosvenor House reklamos politika – štai, ir visa paslaptis, kodėl Lietuvos tapytojų darbų paroda atsidavė pačioje Londono širdyje, o Lietuvos mokesčių mokėtojams tai nekainavo nei cento.

Stovi iš kairės: tapytojas Vygantas Paukštė, ambasadorius Justas Vincas Paleckis, KMA paterėja Jayne Edwardes, Grosvenor House atstovė The Hon. Mrs Caroline Parr, L.R. ambasadoriaus žmona Laima Paleckienė

TURKAI VOKIETIJOJE

Kazys Baronas

Vokietijoje gyvena 3 mln.400 tūkst. Mahometo išpažinėjų. 1997 m. jų buvo 2.8 mln. Jų skaičių augimas siejamas su dideliu prieaugliu. Kiekviena šeima augina po 5-8 vaikus. Apskaičuojama, kad 2050 m. vokiečių skaičius susilygins su svetimtaučių.

Didžiausi islamo išpažinėjų telkiniai randasi Berlyne, Frankfurte (17 proc. visų gyventojų), Hamburge, Mannheime.

Turkai, kurdai, albanai ir kt. tautybių žmonės statosi maldos namus, ir tai labai puošnius. 1997 m. visoje Vokietijoje buvo 26 mečetės. Dabar jų yra 66 ir 30 naujai statomos. Mačiau mano artimo miesto pastatytą mečetę, kainavusią beveik 7 mln. markių. Mannheime gyvena apie 20 tūkst. turkų! Prie maldos namų veikia Korano mokyklos, kurias privalo lankyti kiekvienos šeimos vaikai.

Vyresnio amžiaus moterys vaikšto tamsios spalvos suknelėmis, apsirišusios galvas didelėmis skaromis, net karštomis vasaros dienomis. Taip pat mokyklinio amžiaus mergaitės seka motinų pėdomis, nepaisydamos vokiečių vaikų pajuokos. Tačiau tokių mergaičių skaičius jau mažėja.

Keistos tos turkų moterys! Atsilikusios bent du žingsnius nuo vyrų, ar žygiuodamos vienoje grupėje su draugėmis, niekuomet nepakels akių į svetimą vyrą, nematysi šypsnio jų veide. Tačiau gydytojo laukiamajame visi garsiai kalba turkiškai, užslopindami net vokiečių kalbą. Ligoninėje dviejų ar trijų lovų kambaryje gulint vienam turkui ar čigonui, juos aplanko "kapa" tautiečių, garsiai dalindamiesi įspūdžiais, visiškai nekreipdami dėmesio į kitus ligonius. Slaugei paprašius bent daliai jų išeiti – susilaukia neigiamo atsakymo, apkaltindami slauges nacizmu.

Teismą pasiekė afganistanės moters skundas, uždraudus Badeno-Viurtenbergo krašto švietimo ministerijai jai mokyti vaikus galvą apsidengus skara. Pedagogė 14 metų gyvena Vokietijoje, turi pilietybę, ištekėjusi už vokiečio, be jokio akcento kalba vokiškai. Ministerija sutiko duoti jai mokytojos vietą Štutgarte, tačiau dėstyti pamokas be skaros. Ji apskundė ministeriją, tačiau Štutgarto teismas jos skundą atmetė. Afganistano ambasadoriaus Vokietijoje dukters advokatai kreipėsi į Aukščiausią Vokietijos teismą.

Pedagogė teisme sakė: "Aš gėdinuosi prie svetimų vaikščioti be skaros, jaučiuosi kaip apnuoginta." Tik artimųjų tarpe, savo namuose ji nusiima skarą.

Kas yra skara? Ar tai tikėjimo simbolis, ar politinio nusistatymo įrodymas, kad štai aš esu turkė, iranietė, kurdė, irakietė?

Teisme jos tėvas teigė, kad duktė jau nuo vaikystės pripažįsta islamizmą, pildydama visus Korano įstatymus, pasninkaudavo, uždengė galvą skara.

Pedagogė skaroje nemato kokio nors politinio aspekto. Ji nenumato lenkti vaikų į islamo pusę. Skundėja teisme nurodė Badeno-Viurtenbergo krašto vieną mokyklą, kurioje mokytoja su skara moko vaikus. Teisėjai aiškino, jog ji neapdengianti galvos iki pat akių, bet ištraukianti pluoštą plaukų.

Susisiekimo ministerija reikalavo, kad vairavimo leidimo nuotraukose galva būtų be skaros. Islamo išpažinėjos sukėlė didžiausią triukšmą. Ministerija nusileido.

Pastaba: "EL" kovo mėn. 28 d. laidoje rašoma, kad Šlesvigo-Holšteino krašto min.pirm. yra Heide SIMONS. Turi būti SIMONIS. Lietuviška pavardė? Deja – ne! Tai jos vyro hugenotų kilmės pavardė. (Hugenotai – Kalvino sekėjai, ištremti iš Prancūzijos.)

Sportas

Atvelykio savaitę Vokietijos Mannheimo miete įvyks jaunių (gimusių 1982 ir jaunesnių) krepšinio žaidynės. Jos vykdomos kas dvieji metai, dalyvaujant pajėgiausiom Europos krepšinio valstybėm, pakviečiant dar JAV ir Australijos rinktines.

Tikrovėje, tai ateities "žvaigždžių" apžiūra ir paieškos (atvyksta treneriai iš JAV). Jau ne kartą iš šių žaidynių "išaugo" tokie krepšininkai kaip Jordan, A.Sabonis, o 1998 m. Tim Duncan, Vince Carter ir kt.

Burtų keliu valstybės padalijamos į pogrupius. "A" pogrupyje žais: Turkija, Bulgarija, Vokietija, Gudija. "B" pogrupyje: Lietuva, Prancūzija, Ispanija, Jugoslavija. "C" pogrupyje: Kroatija, Slovenija, Graikija, Australija. "D" pogrupyje: Rusija, Latvija, JAV ir Suomija.

Lietuvai teks kovoti su stipriais priešininkais - paskutinių žaidynių meisteriu Ispanija bei Prancūzija ir Jugoslavija. Tikiu, kad gintaro krašto atstovai pasirodys žymiai geriau nei 1998 m., užimdami paskutinę vietą. Mūsų rinktinė buvo pajuokos objektu, žaisdama lyg pradžios mokyklos atstovė.

Viena dalis žaidynių vyks puikioje JAV kariuomenės bazės sporto salėje, kita dalis vokiškoje. Aišku, Dėdės Samo krepšininkai žais JAV kariuomenės salėje. Rinktinė sudaroma iš geriausių koledžio krepšininkų.

Į aštuntbaigmę iš kiekvieno pogrupio patenka dvi komandos. Pirmi susitikimai pradedami jau Didįjį Šeštadienį. Lietuva tą dieną žais prieš Prancūziją.

****

Kryžių kalnas

Anglijoje leidžiamas katalikų laikraštis "The Universe" vasario 27 d. laidoje plačiai aprašė mūsų "Kryžių kalną", antrašte "The Hill of Crosses"

"Stovint prie šio kalno", - rašo Hugh Farmer, - "neilgai trunka suprasti, jog prieš tave stovi tautos dvasios ir laisvės pasiryžimo simbolis. Tie kryžiai ir kryželiai reprezentuoja tūkstantines nesuskaičuojamo vargo ir skausmų istorijas."

Popiežius Jonas Paulius II, aplankydamas šią įžymią vietą, pavadino ją "Colliseum of the 20 Century" – dvidešimto šimtmečio Kolisiejus.

"Šis Kryžių kalnas padėjo žmonėms atsispirti prieš komunizmo priespaudą ir yra įrodymas gilaus tikėjimo, kurį galime matyti tik Liurde, kurio Grote taip pat kaba sveikatą atgavusiųjų lazdos ir ramsčiai.

Toliau primena lietuvių tautos likimą ir tų likimą, kuriuos KGB sugaudavo aplankant Kryžių kalną.

"Šiandien tie mediniai vagonai, kuriais žmonės buvo vežami į Sibiro lagerius, primena žmonių tikėjimo stiprumą ir tikėjimą į laisvą ateitį. Šie vagonai niekuo nesiskiria nuo tų, kuriais žydai buvo deportuojami į nacių koncentracijos stovyklas", - rašo laikraštis.

Laiškai

DĖL SODYBOS PARDAVIMO

Gerb.p. Redaktoriau,

Nors aš ir atsiprašau p. S.Gagalio, jeigu pereitame savo rašinyje ir nevisai aiškiai apibūdinau apie Britanijos lietuvių visuomenės turtą, bet turiu pabrėžti, kad nemažai Britanijos lietuvių ar tai pamiršo, ar, galbūt dar gyvendami Lietuvoje, neišmoko lietuviškai, nes dažnai nesupranta ką jie skaito.

Aš savo laiške E.L. visai neminėjau apie pardavimą Lietuvių Sodybos, ar atidavimą pinigų Lietuvos valdžiai, bet sakiau, jog Britanijos lietuvių visuomenės turtą turime perduoti Lietuvos valdžios globai, tuomet ne tik kad Britanijos lietuvių jaunoji karta, bet ir visa Lietuva galėtų naudotis ir lankyti mūsų mielą Sodybą.

Jeigu mes negalime ar nenorime pasitikėti laisvos Lietuvos valdžia, gal tuomet mums nėra verta prisiminti, kad mūsų tėvai buvo lietuviai, mes gimėme Lietuvoje ir esame lietuviai. Turėtume pagalvoti!

Toliau dar noriu pasakyti, kad nei Jūs, nei mes neturime teisės sakyti, jog p.Furmonavičius neturi akcijų, nes jeigu žmogus sako, kad turi vieną akciją tai gal primerkę vieną akį, turime patikėti. Aišku, mes visi žinome, kad p. Furmonavičius Britanijoje negyveno kuomet tikros akcijos 1948 m. buvo parduodamos, bet vis tiek galėjo paveldėti iš mirusio Britanijos lietuvio, arba iš ko nors gauti. Man jau teko pastebėti, jog kai kurie naujos kartos lietuviai, gimę Britanijoje dešimt ar dvidešimt metų po akcijų pardavimo vajaus, turi apie 40 akcijų.

Žinome, kad buvo lietuvių ir bevaikių šeimų, kurie jau apleido šį pasaulį, bet turėjo akcijų, bet kas su jomis atsitiko man neteko girdėti.

Tad brangūs tautiečiai ir p. S.Gagalis, tikiu, jog dabar suprantate, kad saugiausia ranka Britanijos lietuvių visuomenės turtui yra Lietuvos valdžia, nes jeigu tos "paklydusios" akcijos jau pakliuvo į kieno tai šlykščias rankas, tai Tautinių šokių tikrai nešoksime lietuviškoje Sodyboje.

Su pagarba

Robertas Sakalas

Pastaba: - Visai netikiu, kad Lietuvos valdžia, pardavus mūsų visuomenės turtą, suruoštų vaišes Lietuvoje. (R.S.)

PARAMA ARTOJŲ VARŽYBOMS

Lietuvos artojų asociacija jau yra tikra Pasaulio artojų organizacijos narė, kurios dėka, pirmą kartą Lietuvos istorijoje, du mūsų šalies artojai – Juozas Rupšys ir Kazys Genčius sėkmingai pasirodė 1999 metais Prancūzijoje vykusiose Pasaulio artojų varžybose.

2000 metų rugsėjo 16-17 dienomis du mūsų artojai, 1999 metų Respublikinių artojų varžybų nugalėtojai – Juozas Rupšys ir Rimantas Garuckas ruošiasi vėl dalyvauti Pasaulio artojų varžybose, kurios vyks Anglijoje, Angleterre vietovėje, netoli Linkolno.

Kaip parodė praėjusių metų varžybų praktika, Pasaulio artojų varžybos tai ne vien tik dvi dienas vykstančios artojų varžybos, bet ir savo šalies reprezentacija.

Iškilmės vyksta visą savaitę - tai iškilmingi minėjimai, šalių pristatymai, iškilmingos eitynės, pamaldos katedroje ir t.t., todėl būtina tinkamai paruošti visą penkių žmonių Lietuvos komandą tokiems renginiams.

Taip pat Lietuvai, kaip naujai Pasaulio artojų narei, tikslinga pristatyti save. Lietuvos įstojimas į šią organizaciją buvo labai šiltai sutiktas šios organizacijos vadovų. Pasaulio artojų organizacijos valdybos posėdyje Prancūzijoje, minėtos organizacijos generalinis sekretorius p.Karl Alleso valdybos nariams pažymėjo, kad pagaliau visos trys Baltijos šalys (Latvija ir Estija dalyvauja nuo 1989 metų) dalyvauja Pasaulio artojų organizacijos veikloje ir tai yra politinis šių šalių apsisprendimas.

Būtų malonu, kad Anglijoje reziduojantys ir gyvenantys lietuviai būtų informuoti apie Lietuvos respublikos artojų dalyvavimą minėtose varžybose ir esant galimybei aktyviai palaikytų savo tautiečius.

Be to, prašome gerbiamą ambasadorių pagal galimybes paremti mūsų artojus, dalyvaujančius varžybose. Labai prašytume Jūsų aprūpinti mūsų delegaciją reprezentacine medžiaga (knygelės ar buletai apie Lietuvą ir jos pasiekimus) anglų kalba (pageidautina apie 200 egz.) pristatant Lietuvą Pasaulio artojų varžybų dalyviams.

Nuoširdžiai dėkojame už Jūsų pastangas. Ačiū.

Lietuvos artojų asociacijos prezidentas
dr. Alfonsas Malinauskas

UŽSIDARĖ SKYRIUS

Stoke on Trent

Š.m. kovo mėn. 4 d. įvyko DBLS Stoke on Trent skyriaus narių susirinkimas.

Dalyvavo 7 nariai ir Centro valdybos narys J.Alkis.

Dienotvarkėje buvo CV atstovo ir skyriaus valdybos pranešimai ir apsvarstyta tolimesnė skyriaus veikla.

Neatsiradus norinčiųjų vadovauti skyriaus veiklai, valdybos rinkimai neįvyko, o po ilgų diskusijų vienbalsiai nutarta skyrių uždaryti ir sustabdyti jo veiklą nuo balandžio mėn. 3 dienos.

Skyriaus kasoje likusius pinigus sumoje £46.70 nutarta paaukoti Britų-Lietuvių vaikų fondui ir pavesta J.Alkiui atstovauti skyrių DBLS suvažiavime, ir pranešti apie skyriaus uždarymą

Susirinkime jautėsi nusivylimas dėl nesantaikų Centro valdyboje ir Sąjungos namų pardavimo. Be to, senesnio amžiaus ir bendrai ligotų narių tarpe nebuvo įmanoma surasti norinčių vadovauti šio garbingo skyriaus tolimesnei veiklai.

J.Alkis

Išlydėjome a.a. Justiną Lukošių

Kazys Baronas, Vokietija

Su velioniu susitikau 1962 m. Madride. Studijuodamas ispanų kalbą Hamiltone, Kanadoje, McMaster universitete, nutariau ją pagilinti Ispanijoje. Gavęs iš įmonės ilgesnes atostogas, jau spalio mėn. apsigyvenau netoli garsiojo "Prado" muziejaus. Turėjau a.a.J.Lukošiaus antrašą, tad dar tą pačią dieną susisiekiau su juo ir jau sekančią dieną paspaudėm rankas.

Kanados Hamiltone ėjau Hamiltono LSK "Kovas" pirm. pareigas, tad J.Lukošius pasiūlė Madrido radijo bangomis pasveikinti pavergtos Lietuvos sportininkus. Mat, velionis 1955-65 m. buvo lietuviškų programų redaktorius Tautiniame Ispanijos radijo Madride. Nustebau jo gabumais, nes atvykęs Ispanijon, velionis nemokėjo ispanų kalbos, tačiau po pusmečio iš ispaniškų laikraščių atlikdavo puikius vertimus, perduodamas naujausias žinias Lietuvon.

Antrą kartą susitikome 1970 m. jau Vokietijoje, Vasario 16-sios gimnazijos apylinkėje, Hüttenfeldo miestelyje. Tuomet ėjau Kanados LB-nės krašto valdybos sekretoriaus pareigas, atveždamas Kristaus gimimo proga kanadiečių pinigines dovanas gimnazijai. Radau velionį Vokietijos LB-nės krašto valdybos reikalų vedėjo pareigose. Velionis sėdėjo už stalo, o ant jo įvairūs raštai, bylos. Jau Madride pastebėjau, jog velionis yra darbo "alkoholikas" bei didelis pedantas, taupus žmogus, sakydamas: "gyvenu iš lietuviškų pinigų, viso pasaulio lietuvių sudėtų pinigų, tad turiu dirbti ne aštuonias, bet šešiolika valandų". (Radijo ir velionio išlaikymas Madride buvo finansuojamas VLIK'o Tautos Fondo.)

Grįžęs į Kanadą susirašinėjau su J.Lukošium. 1979 m. apsigyvenau Vokietijoje, dirbdamas metus Vasario 16-sios gimnazijoje. Labai dažnai praleisdavome laisvalaikį prie įvairių temų, pradedant Lietuva, lietuviška išeivija ir užbaigdavom "šaltuoju karu". Deja, vieną kartą mūsų nuomonės gerokai susikirto. Ir taip baigėsi mūsų diskusijos, gal bičiulystė, nors susitikę pasisveikindavome, "persimesdami" vienu kitu sakiniu.

Deja, š.m. vasario mėn. 23 d. buvusio Vasario 16-sios gimnazijos dirktoriaus žmona I.Natkevičienė pranešė, kad vasario mėn.22 d. mirė Justinas Lukošius.

Velionis gimė 1909 m. birželio mėn. 12 d. Užupės kaime, Surviliškio valsč. Kėdainių aps. ūkininkų šeimoje. 1927 m. Baigęs Kėdainių ginmaziją (mano brolis kpt. Pranas Baronas-Baranauskas dėstė kūno kultūrą, o brolienė lietuvių kalbą) iki 1931 m. studijavo lituanistiką, filosofiją, pedagogiką ir germanistiką ir, po dviejų metų pertraukos, teisę.

1938 m. įsigijęs teisininko diplomą vienus metus buvo kandidatu Vyriausiame Tribunole, o 1941-43 m. Ukmergės I-mos apygardos tardytoju, vėliau Ukmergėje dirbdamas advokatu.

Kauno radijofone jis įsteigė Jaunimo radijo valandėlę, kurią ir pats vedė. Po metų jis perėjo dirbti į įsteigtą Vytauto Didžiojo komitetą, kuriame dirbo 10 m. Čia turėjo progos susitikti kone su visais Lietuvos ministrais, min.pirmininku. Gyveno pas rašytoją Vincą Mikolaitį Putiną, susitikdavo namuose su rašytojo draugais bei svečiais. Jo studijų metai buvo pavydėtinai įdomūs ir jis mielai ir įdomiai klausytojams apie juos pasakodavo.

Atvykęs į Vokietiją dirbo advokatu prie Sąjungininkų teismo Liubeke. 1953-54 m. buvo VLK'o radijo komentatorius bei dokumentacijos vedėjas Reutlingene bei 1955-65 Madrido lietuviškų programų redaktorius. 1968 m. persikėlė į Hüttenfeldą. Ilgus metus buvo renkamas VLB-nės garbės teismo pirmininku, ėjęs įvairias pareigas LB Taryboje, Vasario 16-sios kuratorijoje. Ilgiausiai 1968-95 m. išdirbo VLB-nės valdybos reikalų vedėju. Gabus žurnalistas, tad nuo1968 iki 1994 m. redagavo Vokietijos LB-nės krašto valdybos žiniaraštį "Informacijos". Juristas a.a.J.Lukošius patardavo VLB-nei bei paskiriems tautiečiams įvairiais klausimais.

Buvo apsirgęs atvira džiova, gydėsi keliose sanatorijose. Gydytojai jam prognazavo greitą mirtį ir patarė skubiai operuoti plaučius. Operacija ligoniams dažnai nepadėdavo, todėl velionis jos atsisakė. Su širdgėla prisimindavo ankstesnius laikus, kai buvo vienas iš biblijos raupsuotųjų, uždarytas sanatorijoje, sveikieji nelankydavo, apie šeimos kūrimą nebuvo ko galvoti, ateities perspektyvų emigracijai į užjūrius nebuvo ko galvoti. Bet Dievo valia jam buvo palanki. Pasveiko, grįžo į darbą, tapo IRO teisės patarėju Wendorfo stovykloje, išgyvendamas šioje planetoje 91-us metus.

Buvo labai taupus ir darbovietėje, ir savo gyvenime. Gyvendamas gimnazijos aplinkoje gerai sutarė su jaunimu, ypač ateitininkais, kadangi ir pats priklausė šiai organizacijai. Pinigais paremdavo nepasiturinčius mokinius. Savo 80 metų gyvenimo sukakties proga paaukojo gimnazijos pilies remontui 80 tūkst. markių, bei šiaip paskutiniais metais gimnaziją paremdavo nemažom sumom.

Vasario 16-osios gimnazija buvo jo namai. Buvo numatęs paskutines savo gyvenimo dienas praleisti Lietuvoje. Deja, staigi vėžio liga pakirto jėgas, sutrukdė kelionę į Lietuvą.

Paskutiniam atsisveikinimui su velioniu susirinko apie 150 bičiulių, pažįstamų, gimnazijos mokinių ir Vokietijos LB-nės darbuotojų Hüttenfeldo kapinių koplyčioje. Mišias atnašavo gimn. kapelionas kun.A.Kelmelis, pamokslą pasakė kun.J.Dėdinas. Vokietijos LB-nės vardu atsisveikino pirm. A.Šiugždinis, gimnazijos – A.Šmitas.

Velionio palaikai sudeginti, parvežti į Lietuvą ir kovo mėn. 11 d. palaidoti Kaune.

(Biografinės žinios paimtos iš Vokietijos LB-nės "Informacijos" žiniaraščio Nr.1, 2000 m. balandžio mėn.)

EUROPOS LIETUVIS - EUROPE'S LITHUANIAN - FORTNIGHTLY

Published by Lithuanian Association in Gt.Britain and Lithuanian House Ltd.: Lietuvių Sodyba, Headley Park Club, Picketts Hill, Nr.Bordon, Hants GU35 8TE. Prenumeratos kaina: D.Britanijoje - £20.00, Europoje -£30.00, visur kitur pridedamos papildomos pašto išlaidos. Skelbimų kaina - 5.00 sv. už vieną skiltįes colį arba iš anksto susitarus su administracija. Administracija: Lietuvių Sodyba, Headley Park Club, Picketts Hill, Nr.Bordon, Hants GU35 8TE. Tel.: 01420 472810. Čekius išrašyti: "Lithuanian House Ltd". Redaktorius: H. Gasperas 107 Harlaxton Drive, Lenton, Nottingham NG7 1JD, England. Tel/faksas 0115 8410612. Redakcija rankraščius taiso ir trumpina savo nuožiūra. Nepanaudoti rankraščiai grąžinami tik susitarus. Atspausdinti straipsniai išreiškia autorių, ne redakcijos ar leidėjų nuomonę. Už įdėtų skelbimų turinį nei leidėjai, nei redakcija neatsako.

Kronika

AUKOS SPAUDAI

J.Dunauskas	5 sv.
A.Klimas	5 sv.

DERBY

Pranešame, kad š.m. gegužės mėn. 7 d./sekmadienį/ DBLS-gos Derby skyrius rengia

Motinos Dienos Minėjimą

Minėjimas įvyks ukrainiečių klubo patalpose 27 Charnwood St., Derby, 2 val.p.p. Programoje oficialioji dalis su J.Maslausko paskaita. Po minėjimo bus daromas pranešimas iš DBLS-gos ir LNB-vės suvažiavimo, bei aptariami kiti reikalai.

Visus vietos ir apylinkės tautiečius bei svečius maloniai kviečiame į minėjimą gausiai atsiankyti.

Susirinkusieji bus pavaišinti kavute bei kitais skanumynais.

Skyriaus valdyba

WOLVERHAMPTONAS

A+A Juozas Žaliauskas

Wolverhamptoną ir vėl aplankė mirties angelas. Šių metų kovo 21 dieną netikėtai širdies smūgio ištiktas ligoninėje mirė Juozas Žaliauskas, eidamas 75 metus.

Kilęs iš Marijampolės ūkininkų šeimos, gimnaziją lankė iki 1943 metų. Steigiantis Generolo Plechavičiaus rinktinei, Juozas įstojo į tą garbingą armiją. Vokiečiams juos nuginklavus, buvo išvežtas į Vokietiją. Pasibaigus karui Juozas apsigyveno DP stovykloje, o 47 metais atvyko į Angliją ir dirbo šilko fabrike. Tais pačiais metais, Wolverhamptone įsikūrus DBLS skyriui, Juozas įstojo nariu, vėliau dirbo valdyboje ir 2 kartus ėjo pirmininko pareigas.

Juozas buvo dosnus, visuomet geros nuotaikos, lankė visus parengimus. Nebodamas tolio ar nuovargio visuomet atrasdavo laiko padėti. Skaitė lietuvišką spaudą. Užaugino dukrą. Žmona mirė prieš penkis metus. Jonas palaidotas kartu su ja.

Laidotuvės įvyko kovo 28 dieną, gegulingas laidotuvių apeigas atliko šv.Petro ir Povilo parapijos klebonas. Į laidotuves susirinko visi lietuviai, kaimynai ir draugai paskutinį kartą atsisveiknti su a.a Juozu.

Liko nuliūdę duktė su šeima ir brolis Vladas su šeima Lietuvoje.

Mes visi širdingai užjaučiame juos ir kartu liūdime netekę draugo, nario ir gero bendradarbio.

Ilsėkis ramybėje mielas Juozai toli nuo tėvynės krantų.

G.I.

Atsisveikinimas – Juozui Žaliauskui

Mes visi pažinom a+a Juozą ir žinom ko jis labiausiai troško ir linkėjo savo tėvynei. Aukojo savo jaunystę, energiją, triūsą ne tik savo šeimai, bet ir Tėvynės labui ir visų tautų taikiam sugyvenimui.

Aš jį pažinau gal geriau kaip kiti. Kartu žvelgėm pavojams į akis Lietuvoje ir sunkius laikus praleidom Vokietijoje.

Jo meilę Lietuvai mačiau kai skridom ir leidomės Lietuvos teritorijoje. Mačiau jo ašaras akyse ir ašaras bėgant jo skruostu. Ne tik man. Jis mylėjo visų tautų žmones ir taiką.

Jam tinka šie žodžiai:

"Šita yra mano giesmė, o Dieve visų tautų. Giesmė taikos kraštam toli ir mano.
Čia yra mano namai, šalis kur mano širdis yra. Čia mano vilties sapnai, mano šventas troškimas.
Bet kitos širdys, kituose kraštuose plaka su viltim, sapnais tikrais ir jausmingais kaip mano.
Mano tautos dangus yra mėlynesnis kaip jūra. Ir saulė šviečia ant dobilo lapo ir pušies.
Bet kiti kraštai turi saulę irgi dobilų ir dangus yra visur taip mėlynas kaip mano.
O išklausyk mano giesmės Viešpatie, Dieve visų tautų. Giesmės taikos jų tautoms ir mano!"

PAMALDOS
Londone Lietuvių
šv.Kazimiero bažnyčia 21 The Oval, E2 9DT (rytinėje miesto dalyje, prie Hackney Road) tel.:0171 739 8735.
Pamaldos sekmadieniais:
9 val.angliškai.
11.00 val. tik lietuviškai
16.00 jaunimo šv.Mišios
Darbo dienomis ir šeštadieniais
šv.Mišios 19 val.
Šv.Kazimiero bažnyčia pasiekiama autobusais 26, 48, 55, 253, D6.
Autobusai eina iš skirtingų Londono dalių ir yra patogiausi, nes beveik visi eina kelių minučių ėjimo distancija nuo šventovės.
Artimiausia požeminė stotis - Bethnal Green - Central line.
Nottinghame - Židinyje
16 Hound Road, West Bridgford, Nottingham NG2 6AH,
tel. 0115 9821892.
Pamaldos šiokiadieniais 8 val., sekmadieniais 11.15 val.

Ilsėkis mums svetingoje žemėje. Tegul amžinoji šviesa tau šviečia! Amen.

Padėka visiems apsilankiusiems kapinėse

V.K.

Praeitame "Europos Lietuvio" numeryje (Nr.8) per neapsižiūrėjimą 2-rame puslapyje padaryta klaida. Rinkimų rezultatų paragrafe **Centro valdybą papildo -**

parašyta: "I.Švalkienė, Vl.Gedmintas ir S.Mineikis"

turi būti: "I.Švalkienė, Vl.Gedmintas ir J.Podvoiskis"

Redaktorius už padarytą klaidą visų paminėtųjų ir skaitytojų atsiprašo.